

# 臺灣

📍 臺東南迴健康促進關懷服務協會

洪仟育 × 詹欣輓

2024

# 小米收穫祭

📍 臺東縣土坂村





# 小米收穫祭 masuvaqu

---

在每年的7-9月舉行，對排灣族而言是一年一度的盛大慶典，象徵著豐收和感恩。

族人們聚集在一起，共同慶祝豐收的成果，感謝一整年神靈的庇佑，表達出對祖先和自然的尊敬。

慶典當天，有傳統儀式表演，包含各頭目家的祈福儀式、勇士們的舞蹈，還有豐富的美食享用，每個地區會有不同的特色活動，在土坂部落以陳家(ladan)的大力士比賽、選美之夜聞名。

最後，以四步圍舞一起為祭典寫下結尾。

-

嗨，土坂，很高興認識你。



在田埂中，小米低語

晨露滑落，親吻每一顆顆粒

風兒吹過，大地呢喃

述說著古老的故事，和未來的希望

來自祖靈的疼惜、期許、祝福

陽光灑滿，金色的夢想在綻放

在四季的輪迴中成長、成熟、歸根

# 小米

vaqu



# 樹 kasiw



噏—噏—噏——噏噏噏

手指輕扣，力量在掌心聚集  
一聲低鳴，金屬工具始甦醒

葉片紛落，樹幹微顫

u - - -

成了基礎，撐起了避風港  
命運的齒輪開始新的轉動

# 竹 qau



磕擦—磕擦——磕—擦——

斧鋒輕揮，沉靜劃破  
翠綠的脊骨隨之顫抖  
再剖一半感情不會散  
烈焰之吻賦予其新生  
風雨之中，水珠輕滑  
在竹之下賞雨後七彩

# 芒 ljavia



路邊蒿草，隨風而舞  
不經意間，生於塵土  
誰曾料想，蒼茫野間  
竟藏瑰寶，化作亭頂屏障

芒草纖細，柔中帶鋼  
吸朝露，納晚霞，於荒野中默然成長  
匠人之手輕拾，編織入樑  
一根根相扣，成就翠蓋，承載風雨悠長

雨點潺潺，芒草如絲  
順勢而流，水珠滴落，不沾塵泥  
於是涼亭之下，得以安然  
草木相護，天地一色，靜靜傾聽歲月的吟唱

蒿草不再野，芒草亦非凡  
此中自有道，守護於無聲  
化樸為華，隱於涼亭之上  
以最素雅之姿，護佑人間安康

# 石 qaciljay



石塊疊起，形態各異  
如兄弟般緊密，無聲而堅  
風雨過，霜雪臨，無懼無懼  
石牆巍峨，歲月如流而不改其形

築者無言，石無語  
然手與石心有靈犀  
縱形異，然契合天成  
無需多言，便成堅固之基

**padrar**

指裂開的竹子指竹製的休息平台、涼亭

**penadrar**

建造竹製的休息平台、涼亭;指剖開竹子

**sipadrar**

指在休息平台或涼亭鋪設剖開的竹面



吃在地 · 品風味

— 捌個零社企





# 吃在地 品風味



## 排灣族在地特色風味餐

季節時蔬、南瓜糕、原住民粽子  
實際出餐依照季節跟當日食材做調整

**\$ 450**



## 排灣族在地特色風味餐

季節時蔬、南瓜糕、原住民小米粽  
實際出餐依照季節跟當日食材做調整

**\$ 550**

time:預約制，請洽詢捌個零社企

phone: 089-760079

address: 臺東縣達仁鄉土坂村4鄰69-2號



# 特色 農產品



## 野生蜂蜜

190、375、600ml / 罐  
常溫保存1年



## 穀作物·紅藜

200g / 包  
拆封後立即冷藏及食用完畢



## 穀作物·小米

200g / 包  
拆封後立即冷藏及食用完畢

## 南迴特色產品

捌個零社企結合了自然生態、農業生產  
以永續、健康、安全、自然、環保生態為經營理念  
提供民衆無毒無害的食品安全





# 土坂村 動物圖鑑





## 咩咩

- 什麼都吃，一天到晚都在吃
- 不留神會跑到村上搗亂



## 捌弟

- 給摏給抱給親親
- 叫了就來



## 皮皮

- 超級無敵宇宙聰明
- 喜歡丟石頭遊戲、泡水
- 會坐在副駕駛位兜兜風



## 跛腳

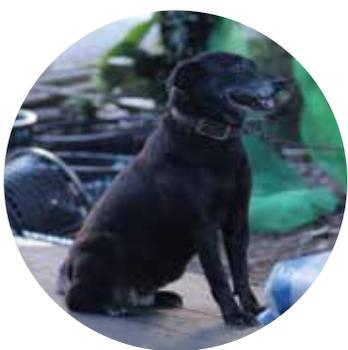
- 不明原因少了一隻腳掌
- 不給人摸(但靠著18天的堅持，最後摸到一次)



## 別改

- 前陣子生了小孩，名為「了不起」
- 很顧家

# 土坂村落NPC





奶酥吐司

—— \$ 30



拿 鐵

—— \$ 60

ㄇㄠㄨ 咖啡

📍 台東縣達仁鄉土坂路22號

# 深山野熊號



什錦炒麵

————— \$ 90



檸檬刺蔥磅蛋糕

————— \$ 60



辣椒布朗尼

————— \$ 80

深山野熊號

📍 台東縣達仁鄉村4鄰41號

# 小蝸的店



# 美 樂 很 美





《2024 蹲點南迴》

設計 | 洪任育  
攝影 | 洪任育、詹欣輓  
編輯 | 洪任育、詹欣輓  
校稿 | 詹欣輓

出版 | 中華民國113年8月



Instagram



Facebook



土也言志